

L'explication du poème AL-Hâiyyah

Dans la croyance d'Ibn Abî Dâoud

المنظومة

الحائية



Par Cheikh Al-Fawzân

SPFBIRMINGHAM

Traduit par
Mehdi Abou Abdirrahmân

Toutes les louanges reviennent à Allah, nous Le louons et demandons Son aide et nous cherchons refuge en Lui contre nos propres maux et contre nos mauvaises actions; celui qu'Allah guide personne ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare personne ne peut le guider.

J'atteste qu'il n'y a de divinité adorée avec vérité qu'Allah, Lui Seul : Il n'a aucun associé, et j'atteste que Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ est Son serviteur et Son Messager.

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô les croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission."

[Âli 'Imrân : 3 : 102]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô Hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre (sur la terre) beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au Nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez Allah de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement."

[An-Nisâ : 4 : 1]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et parlez avec droiture, afin qu'Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son messager obtient certes une grande réussite."

[Al-Ahzâb : 33 : 71-72]

Ensuite :

La meilleure parole est la parole d'Allah et la meilleure guidance est la guidance de Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Les pires choses sont celles qui sont inventées (dans la Religion), et toutes les choses inventées (dans la Religion), sont des innovations (religieuses), et toutes les innovations (religieuses) sont des égarements, et tous les égarements sont en Enfer. Ceci étant dit:

L'auteur¹ du poème Al-Hâiyyah –qu'Allah lui fasse miséricorde– dit :

*1- Attache-toi au câble d'Allah et suis la guidance
Et ne sois pas quelqu'un qui est sur l'innovation (religieuse)
dans l'espoir que tu réussisses*

L'explication de cette première ligne du poème par le savantissime Cheikh Sâlih bnou Fawzân bni 'Abdillâh Al-Fawzân –qu'Allah le préserve :

L'auteur de ce poème –qu'Allah lui fasse miséricorde– a commencé son poème par sa parole : "*Attache-toi au câble d'Allah*" c'est-à-dire :

¹ N.d.t : C'est Abou Bakr bnou Abî Dâoud As-Sijistânî connu sous le nom d'Ibn Abî Dâoud. Né en 230h et mort en l'an 316h qu'Allah lui fasse miséricorde. Il est le fils du célèbre Abou Dâoud, l'auteur des Sunan connus par Sunan Abî Dâoud.

Attache-toi –Ô toi le musulman !– au câble d'Allah qui est le Coran et la Sunnah et ceci est pris de la parole d'Allah (dont la traduction du sens est) :

"Et cramponnez-vous tous ensemble au câble d'Allah et ne soyez pas divisés".

Sourate Âli 'Imrân v.103.

Et de sa parole صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

"Celui parmi vous qui vivra verra beaucoup de divergence, suivez-donc ma Sunnah et la Sunnah des califes droits et bien-guidés après moi.

Attachez-vous y et mordez-y de vos molaires et prenez garde aux nouvelles choses (dans la Religion) car toute nouvelle chose (dans la Religion) est une innovation (religieuse) et toute innovation (religieuse) est un égarement".

Rapporté par Abou Dâoud et At-Tirmidhî et Ibn Mâjah et Ahmad et Ad-Dârimî et Ibn Abî 'Âsim dans As-Sunnah et Al-Hâkim dans Al-Moustadrak d'après Al-'Irbâd bnou Sâriyah –qu'Allah l'agrée².

Cette ligne (du poème) est donc prise du Coran et de la Sunnah et c'est l'ordre de s'attacher au câble d'Allah et le câble d'Allah est : Le Coran et la Sunnah du Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ou dit d'une autre manière, nous disons : le câble d'Allah c'est Sa Révélation qu'Il a

² N.d.t : Et jugé authentique par Cheikh Al-Albânî –qu'Allah lui fasse miséricorde- dans Ṣaḥīḥ Sunan Abî Dâoud n°4607.

révélée à Son Messager صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ que ce soit le Coran ou la Sunnah.

Et sa parole "*Attache-toi au câble d'Allah*" c'est-à-dire : cramponne-toi à lui (au câble d'Allah) comme Allah a dit (ce dont la traduction du sens est) :

" Et cramponnez-vous tous au câble d'Allah".

Et le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dit :

"Allah agréé, certes, pour vous trois choses : que vous L'adoriez et que vous ne lui associez rien et que vous vous cramponniez au câble d'Allah et que vous ne vous divisiez pas et que vous fassiez le conseil à ceux à qui Allah a donné (la responsabilité de) vous gouverner".

Rapporté par Mouslim.

Parmi ces trois choses il y a le cramponnement au câble d'Allah car il protège de la division et de la divergence.

La divergence et la division n'ont lieu qu'en raison du non-attachement au Livre d'Allah et à la Sunnah de Son Messager صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ comme la division des Gens du Livre alors qu'Allah leur a révélé la Torah et l'Évangile mais parce qu'ils ne se sont pas cramponnés au câble d'Allah, ils se sont divisés et ont divergé.

Et c'est pour cela qu'Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et ne soyez pas comme ceux qui se sont divisés et se sont mis à disputer, après que les preuves leur furent venues, et ceux-là auront un énorme châtiment".

Sourate Âli 'Imrân v.105.

Telle est la voie des Gens du Livre qui ont délaissé le livre de leur Seigneur et donc se sont divisés.

Et ceci est une conséquence pour toute personne qui ne prend pas sa religion et sa croyance du Livre d'Allah et de la Sunnah de Son Messenger صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ et la conséquence est la divergence et la division.

Allah a dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Cette communauté, la vôtre, est une seule communauté, tandis que Je suis votre Seigneur. Craignez-Moi donc. Mais ils se sont divisés en sectes, chaque secte exultant de ce qu'elle détenait".

Sourate Al-Mou'minoun v.52-53.

Chacun s'est inventé une voie et une méthodologie par laquelle il s'oppose à autrui et donc il y a eu des troubles immenses et de grands maux et il n'y a de protection contre cela que le cramponnement au Livre d'Allah et à la Sunnah de Son Messenger صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ et cela surtout dans le fondement et la base qui est la croyance par laquelle Allah unit les gens entre eux comme Allah a dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et s'ils veulent te tromper, alors Allah Te suffira. C'est Lui qui t'a soutenu par Son secours, ainsi que par (l'assistance) des croyants.

Il a uni leurs cœurs (par la Foi). Aurais-tu dépensé tout ce qui est sur terre, tu n'aurais pas pu unir leurs cœurs ; mais c'est Allah qui les a unis, car Il est Puissant et Sage".

Sourate Al-Anfâl v.62-63.

Donc, donner largement n'unit pas les cœurs ni la grande quantité d'argent mais de plus cela ne fait que plus éloigner les cœurs les uns des autres et cela ne fait qu'augmenter la haine mutuelle (entre les cœurs).

Quoique tu dépenses comme argent, tu ne pourras jamais unir les cœurs car l'union des cœurs ne se fait que par le Coran et la Sunnah.

Et Allah Le Très-Haut nous a mis en garde contre ce dans quoi sont tombées les communautés qui nous ont précédés en termes de divisions après que les preuves leur soient parvenues.

Et Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et ceux à qui le Livre a été donné ne se sont divisés qu'après que la preuve leur fut venue".

Sourate Al-Bayyinah v.4

Ils n'ont pas d'excuse car Allah leur a clarifié (par la preuve) mais ils ont délaissé cette preuve et donc se sont divisés.

Et Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et ne soyez pas comme ceux qui se sont divisés et se sont mis à disputer, après que les preuves leur furent venues".

Sourate Âli 'Imrân v.105.

Et Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Les gens formaient (à l'origine) une seule communauté (croyante). Puis, (après leurs divergences,) Allah envoya des prophètes comme annonciateurs et avertisseurs ; et Il fit descendre avec eux Le Livre contenant la vérité, pour régler parmi les gens leurs divergences. Mais, ce sont ceux-là mêmes à qui il avait été apporté, qui se mirent à en disputer, après que les preuves leur furent venues, par esprit de rivalité !

Puis Allah, de par Sa Grâce, guida ceux qui crurent vers cette Vérité sur laquelle les autres disputaient. Et Allah guide qui Il veut vers le chemin droit".

Sourate Al-Baqarah v.213.

Et c'est pour cela que le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ disait lorsqu'il priait la nuit :

"Ô Seigneur de Jibrâîl et de Mîkâîl et d'Isrâfîl, Créateur des cieux et de la terre, Connaisseur de l'invisible et du visible, Tu juges entre Tes serviteurs dans ce en quoi ils ont divergé : guide-moi vers la vérité dans ce en quoi il y a eu divergence avec Ta Permission, Tu guides certes qui Tu veux vers un Chemin Droit".

Rapporté par Mouslim.

C'est une invocation sublime par laquelle Allah protège le musulman des passions et des épreuves et des maux.

Puis l'auteur du poème –qu'Allah Le Très-Haut lui fasse miséricorde– a dit *"Et suis la guidance"*.

Et la guidance : c'est ce avec quoi Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a été envoyé comme Allah Le Très-Haut a dit (ce dont la traduction du sens est) :

"C'est Lui Qui a envoyé Son Messenger avec la bonne direction et la Religion de vérité, afin qu'elle triomphe sur toute autre religion, quelque répulsion qu'en aient les associateurs".

Sourate At-Tawbah v.33.

Et la guidance est : la science bénéfique.

Et la Religion de vérité est : l'action vertueuse.

Et nous lisons à la fin de la Fâtiḥah (ce dont la traduction du sens est) :

"Guide-nous dans le droit chemin,

Le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs,

Non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés".

Sourate Al-Fâtiḥah v.6-7.

- Ceux qu'Allah a comblés de faveurs : ce sont ceux qui ont regroupé la science bénéfique et l'action vertueuse.

- Et ceux qui ont encouru Sa colère : ce sont ceux qui ont pris la science mais ont délaissé l'action
- Et les égarés : ce sont ceux qui ont pris l'action et ont délaissé la science comme les Soufites et les grands adorateurs ignorants.

Et la guidance et la guidée sont de deux catégories :

- La première catégorie : la guidance dans le sens d'indication et d'orientation et de mise en évidence de la vérité et ceci est une guidée générale et Allah a guidé tous les gens dans le sens où Il leur a mis en évidence la vérité et la leur a clarifiée comme Allah Le Très-Haut l'a dit (dans Sa parole dont la traduction du sens est) : "Et quant aux Thamoud, Nous les guidâmes ; mais ils ont préféré l'aveuglement à la guidée".

Sourate Foussilat v.17.

Ceci est donc la guidée d'indication et d'orientation.

- La deuxième catégorie : la guidance de facilitation de mettre la vérité en pratique et de s'y attacher et ceci est une guidance spécifique qui ne peut être que pour les croyants et elle n'est détenue que par Allah Le Très-Haut. Donc, ne détient la guidance des cœurs qu'Allah Le Très-Haut. Allah dit (ce dont la traduction du sens est) : "Tu (Mohammad) ne diriges pas celui que tu aimes mais c'est Allah qui guide qui Il veut".

Sourate Al-Qasas v.56.

Quant à la guidance d'indication et d'orientation, elle est détenue par les Messagers et les Prophètes et les gens de science : ils indiquent

tous la vérité et la clarifient et ouvrent les yeux (des gens) par cette vérité et c'est pour cela qu'Allah Le Très-Haut a dit à Son Prophète

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ce dont la traduction du sens est) :

"Et en vérité tu guides vers un chemin droit".

Sourate Ach-Chourâ v.52.

Et il se peut quelqu'un dise : Pourquoi Allah Le Très-Haut a dit à Son Prophète dans le verset (dont la traduction du sens est) :

"Et en vérité tu guides"

Et a dit dans l'autre verset (ce dont la traduction du sens est) :

"Tu (Mohammad) ne diriges pas celui que tu aimes" ?

N'est-ce pas là une contradiction ?

La réponse : Cela n'est pas une contradiction –non et loin de là !– mais de plus Sa parole (dont la traduction du sens est) :

"Et en vérité tu guides vers un chemin droit".

C'est-à-dire : tu indiques et tu orientes et tu clarifies.

Et Sa parole (dont la traduction du sens est) :

"Tu (Mohammad) ne diriges pas celui que tu aimes".

C'est-à-dire : tu n'es pas capable d'accorder le succès aux gens et de leur faire accepter la vérité car Seul Allah Le Très-Haut en est Capable.

Et donc il n'y a aucune contradiction entre les deux versets mais la contradiction n'est que pour ceux qui n'ont pas de science.

Quant à celui qui est clairvoyant en ce qui concerne le Coran et qui est clairvoyant quant à la science, pour lui le Coran et la Sunnah ne se contredisent pas.

Le Coran ne se contredit jamais et la Sunnah ne se contredit pas car ils sont tous deux une révélation émanant d'Un Sage, Digne de louange mais l'affaire (est claire) pour celui qui comprend et regroupe les preuves.

Sa parole :

"Et ne sois pas quelqu'un qui est sur l'innovation (religieuse)"³ :

Et le bid'î (celui qui est sur l'innovation (religieuse)) : c'est une affiliation à la bid'ah (l'innovation (religieuse)).

Et la bid'ah est : ce qui est innové dans la Religion parmi les choses qui n'ont aucun fondement ni dans le Livre d'Allah ni dans la Sunnah de Son Messager صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Et Allah nous a interdit d'innover dans la Religion et le Prophète

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ nous a mis en garde contre le fait d'innover dans la Religion.

Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

³ N.d.t : En un mot en Arabe : un bid'î.

"Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre Religion, et accompli sur vous Mon bienfait".

Sourate Al-Mâidah v.3.

La Religion est donc parfaite et n'a pas besoin que tu lui rajoutes des choses que tu juges convenables (que tu approuves) ou au sujet desquelles tu imites aveuglément autrui parmi les choses sur lesquelles il n'y a aucune preuve du Coran ou de la Sunnah afin que tu te rapproches d'Allah au moyen de ces choses.

Comme les invocations innovées et les prières innovées et tous les genres de choses par lesquelles (on cherche à) se rapprocher d'Allah s'il n'y a aucune preuve (sur l'une de ces choses) c'est alors une innovation (religieuse) et ce même si l'intention de celui qui le fait est bonne et qu'il cherche (par cela) la récompense et ne cherche pas la transgression mais il voit un bien en cela et donc le juge convenable alors qu'en vérité il n'y a aucun bien (en cela).

S'il y avait un bien en cela, cela serait dans le Coran et la Sunnah.

(Allah dit ce dont la traduction du sens est) :

"Ton Seigneur n'oublie rien".

Sourate Maryam v.64.

(Allah dit ce dont la traduction du sens est) :

"Nous n'avons rien omis d'écrire dans le Livre".

Sourate Al-An'âm v.38.

Donc, tout le bien et toute la guidance sont dans le Coran et la Sunnah ; et quiconque viendrait avec un rajout qui ne se trouve ni dans le Coran ni dans la Sunnah, c'est alors une innovation (religieuse) rejetée.

Et il صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit :

"Quiconque met en pratique un acte qui ne fait pas partie de notre Religion cet (acte) est rejeté".

Rapporté par Mouslim d'après 'Âichah qu'Allah l'agrée.

"Quiconque innove dans notre Religion ce qui n'en fait pas partie, ceci (qui est innové) est rejeté".

Rapporté par Al-Boukhârî n°2697 et Mouslim n°17 et 1718.

Il n'est donc pas permis d'innover dans la Religion ou de faire un acte avec lequel le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ n'est pas venu et par lequel on cherche à se rapprocher d'Allah !

Ceci est une innovation (religieuse) et toute innovation (religieuse) est un égarement.

Et la bid'ah dans le sens linguistique : ce qui a été innové sans pareil précédent comme tu dirais : ceci est une chose (badî') : c'est-à-dire (jadîd) : nouvelle.

Et Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Il est Le Créateur des cieux et de la terre".

Sourate Al-Baqarah v.117.

C'est-à-dire : Celui qui les a créés sans pareil précédent.

Et Allah dit à Son Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ce dont la traduction du sens est) :

"Dis : "Je ne suis pas une innovation parmi les Messagers". "

Sourate Al-Ahqâf v.9.

C'est-à-dire : je ne suis pas le premier Messenger mais de plus il y a eu de nombreux Messagers avant moi et donc je ne suis pas une innovation ; c'est-à-dire : (je ne suis pas) nouveau et (ce n'est pas) que personne comme moi ne m'a précédé dans les communautés précédentes.

Comment donc pouvez-vous me reprocher d'être le Messenger d'Allah alors qu'avant moi il y a eu de nombreux Messagers ?!

Quant au sens du mot bid'ah dans la Législation :

C'est ce qui a été innové dans la Religion et qui n'en fait pas partie et qui n'a aucune preuve ni du Livre d'Allah ni de la Sunnah de Son Messenger صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Et il n'y a aucun bien dans les innovations (religieuses) et elles éloignent d'Allah et suscitent la Colère d'Allah Le Très-Haut quant aux sunan elles sont toutes un bien : Allah les aime et les agrée et récompense pour

elles ; comme Allah déteste les innovations (religieuses) et déteste ses gens et châtie à cause d'elles.

Il n'y a aucun champ pour les augmentations ni les ajouts ni pour les choses jugées convenables (par certains) ni pour le suivi des gens dans ce sur quoi ils sont jusqu'à ce que nous connaissions leur preuve ; et donc s'ils sont sur la vérité, nous les suivons.

Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et j'ai suivi la religion de mes ancêtres, Abraham, Isaac et Jacob".

Sourate Yousouf v.38.

Cela est le suivi sur la vérité.

Tandis que s'ils ne sont pas sur la vérité, alors nous ne les suivons pas et ce même s'ils font partie des meilleurs des gens.

Et les chrétiens lorsqu'ils ont innové le monachisme⁴ qu'Allah ne leur a pas prescrit, ils se sont égarés par cela.

Et aussi, ils ne s'en sont pas acquittés car ils n'étaient pas capables de s'en acquitter car ils sont ceux qui ont chargé leurs propres âmes de ce dont ils ne sont pas capables alors qu'Allah n'impose à aucune âme une charge supérieure à sa capacité.

Et donc ils n'en ont pas été capables et l'ont délaissé.

(Allah dit ce dont la traduction du sens est) :

⁴ N.d.t : Etat de moine.

"Mais ils ne l'observèrent pas (ce monachisme) comme il se devait".

Sourate Al-Hadîd v.27.

Et Sa parole (dont la traduction du sens est) :

"(Ils devaient) seulement rechercher l'agrément d'Allah".

Sourate Al-Hadîd v.27.

C'est-à-dire : qu'ils l'ont innové recherchant par cela l'agrément d'Allah.

Ceci est donc une preuve que ce qui est pris en considération c'est la preuve et pas les intentions.

En conclusion : l'innovation (religieuse) est certes un mal et ce même si ses gens prétendent que c'est un bien !

Et ce même s'ils disent que l'innovation (religieuse) se divise en plusieurs catégories :

- Une bonne innovation (religieuse) et
- Une mauvaise innovation (religieuse)⁵.

Nous disons : Il n'y a rien de bien dans les innovations (religieuses) car le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit :

"Toute innovation (religieuse) est un égarement".

Rapporté par Mouslim.

⁵ N.d.t : Voir l'excellente réfutation de cette ambiguïté par l'imam Ach-Châtibî à ce sujet dans Al-'Itisâm v.1 p.188-193 éd. Al-Maktabah At-Tijâriyyah.

Donc, celui qui dit qu'il y a parmi les innovations (religieuses) une innovation qui est bonne aura alors démenti la parole du Messenger d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

"Toute innovation (religieuse) est un égarement".

Et sa parole صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

"Quiconque met en pratique un acte qui ne fait pas partie de notre Religion cet (acte) est rejeté".

Il n'y a donc jamais une bonne innovation dans la Religion.

Quant à ce qu'ils ont appelé les "Bonnes innovations" comme la construction d'écoles et des hospices et l'écriture de livres, nous disons que ce ne sont pas des innovations (religieuses) mais de plus cela fait partie des choses auxquelles la Religion a incité et ce sont des moyens vers les choses légiférées car elle (la Religion) a incité à la bienfaisance et à l'action vertueuse et à faire le bien or ces choses sont toutes des moyens de faire le bien.

Donc ce ne sont pas des innovations (religieuses) et ce sont des choses avec lesquelles la Religion est venue et le Messenger صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ y a incité.

Allah Le Très-Haut dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Entraidez-vous dans l'accomplissement des bonnes œuvres et de la piété".

Sourate Al-Mâidah v.2.

Quant à sa parole صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

"Quiconque (a établi) en Islam une bonne sunnah, aura sa récompense et la récompense de ceux qui l'auront mise en pratique".

Rapporté par Mouslim d'après le hadîth de Jarîr bnou 'Abdillâh qu'Allah l'agrée.

Et le sens de cela est qu'il a revivifié une sunnah qui avait été délaissée et les gens l'ont suivi en cela, il aura alors sa récompense et la récompense de ceux qui l'ont pris comme exemple et l'ont donc mise en pratique.

Cela n'est donc pas une bonne innovation (religieuse), ce n'est rien d'autre qu'une bonne sunnah.

Donc, l'enseignement de la science bénéfique et faire ce qui aide l'apprentissage de la science en termes d'ouverture d'écoles et d'établissement d'instituts et de facultés et d'ouverture d'hospices pour les étudiants, tout cela fait partie des choses qui aident à l'apprentissage de la science et c'est une chose sur laquelle il y a un ordre dans la Religion et cela ne fait pas partie des innovations (religieuses).

Quant aux choses qui sont innovées mais pas dans la Religion comme la fabrication d'avions et de voitures et de navires, ce dont des choses licites qui ne font pas partie du fait d'innover dans la Religion.

Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Et Il vous a assujetti tout ce qui est dans les cieux et sur la terre, le tout venant de Lui".

Sourate Al-Jâthiyah v.13.

Et ce pour leur bénéfice et leur bien, cela n'entre pas dans les adorations mais il se peut qu'elles soient utilisées afin de s'acquitter de l'adoration comme monter en voiture pour faire le pèlerinage ou pour visiter la famille ou pour l'obtention des choses licites et nous y montons pour le commerce et pour nous promener.

Toutes ces choses sont des bienfaits des cieux et de la terre qu'Allah nous a permises et ce ne sont pas des innovations (religieuses) car elles ne font pas partie de la Religion mais de plus elles font partie des us et des choses licites.

Et donc on ne les appelle pas innovations (religieuses) sauf si c'est dans le sens linguistique car ce sont de nouvelles choses et car elles sont apparues à une époque et elles n'étaient pas apparues avant et ce car les gens en sont capables alors qu'avant ils n'en étaient pas capables.

Il convient donc de connaître ces choses car les gens de l'égarement trompent les gens et disent :

"Est-ce que tout est innovation (religieuse) ?!".

Nous disons : non ! Tout n'est pas une innovation (religieuse) mais de plus les innovations (religieuses) sont ce qui a été inventé dans la

Religion et n'en fait pas partie et sur lequel il n'y a aucune preuve ni du Livre d'Allah ou de la Sunnah du Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Ce qui est autre que cela, cela n'est pas une innovation (religieuse) et ce n'est que ce qu'Allah a rendu licite à Ses serviteurs.

Il y a donc une différence entre ceci et cela.

Et la parole de l'auteur du poème –qu'Allah lui fasse miséricorde :

"Dans l'espoir que tu réussisses" :

C'est-à-dire : si tu veux le succès qui est le bonheur dans ce Bas-Monde et dans l'Au-Delà, alors attache-toi au câble d'Allah et suis la guidance.

Ceci est la voie du succès (al-falâh).

Et al-falâh c'est : beaucoup de bien et l'obtention du bonheur.

Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Bienheureux sont certes les croyants,

Ceux qui sont humbles dans leur prière (Salâh)".

Jusqu'à Sa parole (dont la traduction du sens est) :

"Et qui observent strictement leur prière,

Ce sont eux les héritiers,

Qui hériteront le Paradis pour y demeurer éternellement".

Sourate Al-Mou~minoun v.1 à 11.

Voilà donc les causes du bonheur.

Donc, si tu cherches le bonheur pour ta propre personne, ces trois choses t'incombent alors :

- Attache-toi au Livre d'Allah
- Et suis la guidance
- Et écarte-toi des innovations (religieuses).

Si tu manques à l'une de ces trois choses, alors tu perds et tu n'obtiendras jamais le succès.

Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

"Ceux dont la balance est lourde seront les bienheureux ;

Et ceux dont la balance est légère seront ceux qui ont ruiné leurs propres âmes".

Sourate Al-Mou~minoun v.102-103.

Donc le contraire d'al-falâh (le succès) c'est al-khasâr (la perte) – qu'Allah nous en préserve– et ils n'ont pas perdu les biens financiers mais au contraire ils ont ruiné leurs propres âmes et que la personne ruine sa propre âme, cela est le pire des genres de ruine –qu'Allah nous en préserve.

(Allah dit ce dont la traduction du sens est) :

"Dis : "Les perdants sont ceux qui, au Jour de la Résurrection, auront causé la perte de leurs propres âmes et celles de leurs familles".

C'est bien cela la perte évidente".

Sourate Az-Zoumar v.15.

Et sa parole : *"Dans l'espoir que"* (la'allaka) :

Ceci est une espérance car la croyance correcte est que nous n'affirmons pour personne la réussite de manière catégorique à l'exception faite de celui pour lequel le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a témoigné ou celui au sujet duquel il a été rapporté dans le Coran qu'il fait partie des gens de la réussite mais nous espérons pour le bienfaisant et nous craignons pour le malfaisant et aussi le musulman n'est pas imbu de sa propre action.

Donc, le sens de : *"Dans l'espoir que tu réussisses"*:

C'est-à-dire : ne sois pas imbu de ton action et tu te dois de faire des actions vertueuses et de demander à Allah qu'Il fasse que tu sois parmi les bienheureux et ne compte pas uniquement sur ton espérance sans agir car cela est la voie des égarés et c'est cela l'espérance blâmable.

Tandis que l'espérance louable c'est celle qui est accompagnée de l'action vertueuse et donc tu fais les causes et tu espères en Allah Le Très-Haut.

* * *

